

# Hiroshima NOW

6

2023

Tiếng Việt No. 14

## Thay đổi cách ứng phó với các bệnh truyền nhiễm do vi-rút corona chủng mới

新型コロナウイルス感染症の対応変更 ひろしま市民と市政 5月1日号 (P3)

Từ ngày 8 tháng 5 năm 2023 (thứ Hai), theo Luật Kiểm soát bệnh truyền nhiễm, bệnh do vi rút corona chủng mới sẽ được phân loại là loại 5, vì vậy nội dung hỗ trợ cho đến nay sẽ thay đổi. Những thay đổi chính như sau. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web của Thành phố Hiroshima (tiếng Nhật và tiếng Anh).

<tiếng Nhật> <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/korona/324036.html>

<tiếng Anh> <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/english/332862.html>

※Hệ thống hỗ trợ và nội dung có thể thay đổi trong tương lai.

Liên hệ: Phòng Nâng cao Sức khỏeCộng đồng (Kenkō Suishin Ka)

Điện thoại 082-504-2622



&lt;tiếng Nhật&gt;



&lt;tiếng Anh&gt;

### ● Thay đổi về phí y tế và xét nghiệm

Khoản Mục	Sau khi chuyển sang Loại 5 (sau ngày 8 tháng 5 năm 2023)
Hỗ trợ phí điều trị ngoại trú, viện phí, phí xét nghiệm	Hỗ trợ của chính phủ chỉ dành cho thuốc điều trị và một phần viện phí sẽ tiếp tục cho đến cuối tháng 9 năm 2023. Các chi phí y tế khác sẽ do bệnh nhân chịu trách nhiệm. Để biết thêm thông tin, vui lòng kiểm tra trang web của Thành phố Hiroshima.
Phí xét nghiệm PCR...	Các xét nghiệm PCR miễn phí tại các trung tâm PCR, hiệu thuốc, v.v. sẽ kết thúc.

### ● Hệ thống chăm sóc y tế

Khoản Mục	Sau khi chuyển sang Loại 5 (sau ngày 8 tháng 5 năm 2023)
Sắp xếp nhập viện	Nguyên tắc việc sắp xếp sẽ được phối hợp giữa các cơ sở y tế
Cơ sở lưu trú	Dịch vụ này sẽ bãi bỏ.

### ● Hệ thống hỗ trợ trong quá trình điều trị tại nhà

Khoản Mục	Sau khi chuyển sang Loại 5 (sau ngày 8 tháng 5 năm 2023)
Yêu cầu hạn chế đi ra ngoài với những người bị nhiễm bệnh và những người tiếp xúc gần	Sẽ không còn yêu cầu hạn chế ra ngoài.
Theo dõi sức khỏe cho bệnh nhân	Các quan sát sức khỏe được thực hiện bởi các trung tâm theo dõi cấp tỉnh hoặc trung tâm y tế sẽ kết thúc.

Cung cấp vật tư hỗ trợ chăm sóc tại nhà	Việc cung cấp các bộ chăm sóc tại nhà và cho thuê máy đo oxy xung sẽ kết thúc.
Vận chuyển bệnh nhân	Dịch vụ vận chuyển bệnh nhân từ nhà của họ đến các cơ sở y tế, v.v. sẽ kết thúc.
Trung tâm y tế trực tuyến (do tỉnh Hiroshima thành lập)	Kết thúc

● **Thay đổi văn phòng tư vấn**

Khoản Mục	Sau khi chuyển sang Loại 5 (sau ngày 8 tháng 5 năm 2023)
Tư vấn y tế cho những người bị sốt	Đổi ứng bằng "Tổng đài tư vấn". Tel: 082-241-4566 (Chỉ có tiếng Nhật) Giờ tiếp nhận: 24 giờ
Tư vấn cho những người hồi phục tại nhà	Trung tâm tư vấn cho những người hồi phục tại nhà Tel: 0570-000-510 (Chỉ có tiếng Nhật) Giờ tiếp nhận: 24 giờ
Cấp giấy chứng nhận chỗ ở/chăm sóc tại nhà (yêu cầu cấp giấy chứng nhận sau khi hoàn thành điều trị y tế, v.v.)	Chỉ dành cho những người được chẩn đoán mắc COVID-19 vào hoặc trước ngày 7 tháng 5 năm 2023, dịch vụ này dự kiến sẽ được tiếp tục cho đến cuối tháng 6 năm 2023. Vui lòng liên hệ với chúng tôi để biết thêm thông tin. Quầy tiếp nhận Tel: 0570-090-005 (Chỉ có tiếng Nhật) Giờ tiếp nhận: Thứ Hai đến Thứ Sáu (trừ ngày lễ) 8:30~17:15
Khi không chắc có nên gọi cấp cứu hay không	Trung tâm tư vấn khẩn cấp khu vực đô thị khu vực Hiroshima Tel: #7119 hoặc 082-246-2000 (Chỉ có tiếng Nhật)

- Nếu bạn không tự tin về tiếng Nhật của mình, vui lòng liên hệ với văn phòng bên dưới.  
Tư vấn miễn phí (0 yên).

**Quầy tư vấn cho cư dân người nước ngoài của thành phố Hiroshima và quận Aki**

Tel: 082-241-5010 // Fax: 082-242-7452 // Email: soudan@pcf.city.hiroshima.jp

Giờ làm việc: Thứ Hai đến Thứ Sáu 9:00~16:00

Đóng cửa: Thứ Bảy, Chủ nhật, ngày lễ quốc gia, ngày 6 tháng 8, ngày 29/ 12 đến ngày 3 /1

Ngôn ngữ: Tiếng Anh, Tiếng Trung, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng Việt, Tiếng Philippin, Tiếng Nhật ※ Tiếng Philipin chỉ có vào Thứ Sáu, Thứ Năm của tuần thứ 1 và thứ 3.